

# INHALTSVERZEICHNIS

## BAND I

Gottfried von Straßburg: *Tristan und Isold*

Mittelhochdeutscher Text und Übersetzung

I.	Prolog .....	10
II.	Riwalin und Blanscheflur .....	24
III.	Tristans Kindheit und Jugend .....	108
IV.	Tristans Entführung und sein Weg zu König Marke .....	128
V.	Tristan als Jägermeister und Spiel- mann am Hof König Markes .....	196
VI.	Die Enthüllung von Tristans Identität und die Schwertleite .....	216
VII.	Die Heimkehr nach Parmenien, der Kampf mit Morgan und die Rückkehr nach Cornwall .....	288
VIII.	Der Kampf mit Morold .....	334
IX.	Die erste Irlandfahrt .....	408
X.	Die zweite Irlandfahrt: Der Drachen- kampf .....	462
XI.	Die zweite Irlandfahrt: Die Entdek- kung von Tristans Identität und die Entlarvung des Truchsessen .....	558
XII.	Der Liebestrank und die Hochzeit ...	634
XIII.	Der Mordversuch an Brangäne .....	706
XIV.	Rotte und Harfe .....	730
XV.	Die Intrigen Marjodos und Melots ...	750
XVI.	Das Gottesgericht .....	836
XVII.	Petitcreü und der Kampf mit Urgan ..	876
XVIII.	Die Liebesgrotte .....	910
XIX.	Die Entdeckung der Liebenden und der Abschied .....	980
XX.	Isold mit den weißen Händen .....	1020

Thomas: *Tristan et Ysolt*

## Altfranzösischer Text und Übersetzung

XX.	Ysolt mit den weißen Händen (Fortsetzung) .....	10
XXI.	Cariado .....	46
XXII.	Die Statuengrotte .....	58
XXIII.	Das kühne Wasser und die Wieder- begegnung .....	72
XXIV.	Brengveins Zorn .....	82
XXV.	Tristan als Aussätziger und als Pilger	112
XXVI.	Der vergiftete Speer .....	132
XXVII.	Kaherdin holt Ysolt aus England .....	158
XXVIII.	Der Tod der Liebenden .....	170
XXIX.	Epilog .....	188
Anhang I:	Das Fragment Carlisle .....	190
Anhang II:	Das Fragment Cambridge .....	200

## Kommentar

## Kommentar zu Gottfried

Autor, Gönner, Publikum und Datierung des  
*Tristan*

Der Autor .....	207
Gönner und Publikum .....	209
Datierung .....	211
Andere Werke Gottfrieds? .....	213
Kurzer Abriß einer Geschichte der Tristan-Sage bis zu Gottfried .....	215
Gottfrieds Vorlage und Hilfsquellen .....	217
Mittelalterliche Gottfried-Rezeption in Text und Bild .....	220
Überlieferung und Editionsgrundsätze .....	221
Stellenkommentar .....	231
Kommentar zu Thomas .....	752
Stellenkommentar .....	753

---

Namenverzeichnis zu Gottfried .....	821
Register zum Gottfried-Stellenkommentar .....	824
Namenverzeichnis und Register zum Thomas- Stellenkommentar .....	832
Abkürzungs- und Literaturverzeichnis	
I. Abkürzungen .....	833
II. Textausgaben und Übersetzungen .....	834
III. Forschungsliteratur und Nachschlagewerke .	841
Redaktionelle Notiz und Dank .....	935
Walter Haug (1927-2008) .....	936